

SADARBĪBAS LĪGUMS NR. 8.6/23/20
ДОГОВІР ПРО СПІВПРАЦЮ №

Ropažu novadā

2023.gada 1.februārī

2023 року 1. _____ в Муніципалітеті Ропажі

Ropažu novada pašvaldība, reģ.Nr.90000067986, adrese: Institūta iela 1A, Ulbroka, Stopiņu pagasts, Ropažu novads, LV-2130, tās domes priekšsēdētājas Vitas Paulānes personā, kura rīkojas uz Ropažu novada domes 2021.gada 7.jūlija saistošo noteikumu Nr.1/21 "Ropažu novada pašvaldības nolikums" pamata, (turpmāk - Pašvaldība), no vienas puses, un

Bojarkas pilsētas dome, juridiskā adrese: SV.M.Hurševskis, 39, Bojarka, Kijevas apgabals, 08150, Ukraina, EDRPOU kods 36263776 Pilsētas pārvaldes Bojarkas mēra Oleksadr Zarubin personā, (turpmāk - Sadarbības partneris), no otras Puses, turpmāk tekstā kopā sauktas Puses,

izsakot savu brīvu gribu, bez maldības, viltus un spaidiem, noslēdz šāda satura līgumu (turpmāk – Līgums):

1. LĪGUMA PRIEKŠMETS

1.1. Puses vienojas par draudzīgu sadarbību starp Sadarbības partneri un Pašvaldību. Sadarbības partneris nodrošina partnerattiecības ar Pašvaldību un tā mērķis ir attīstīt ekonomisko, izglītības, tirdzniecības, kultūras, sporta, tūrisma un kopīgo projektu sadarbību. Savukārt Pašvaldība apņemas nodrošināt ar Sadarbības partneri produktīvas attiecības.

2. LĪGUMA IZPILDES KĀRTĪBA

Муніципалітет повіту Ропажу, реєстраційний номер 90000067986, адреса: вулиця Інститута 1А, Ульброка, волость Стопіню, повіт Ропажу, LV-2130, в особі голови ради Віти Паулане, яка діє згідно з обов'язковим розпорядженням ради повіту Ропажу від 7 липня, 2021 № .1/21 «Положення муніципалітету Ропазького повіту» (далі – муніципалітет), з одного боку, та

Боярська міська рада, юридична адреса: 08150, Україна, м. Боярка, Київська область, Гуршевскіс С. М., 39, код ЄДРПОУ 36263776 Міська адміністрація в особі Боярського міського голови Олександра Зарубіна (далі – Партнер по співпраці), з іншої сторони. Сторони, надалі разом іменовані в тексті Сторони, вільно волевиявленням, без обману, обману та тиску, укладає договір такого змісту (далі – Договір):

1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРУ

1.1. Сторони домовилися про дружню співпрацю між Партнером по співпраці та Муніципалітетом. Партнер по співпраці забезпечує партнерські відносини з муніципалітетом і має на меті розвиток економічного, освітнього, торговельного, культурного, спортивного, туристичного та спільного проектного співробітництва. У свою чергу, муніципалітет зобов'язується забезпечувати продуктивні відносини з партнером по співпраці.

2. ПОРЯДОК ВИКОНАННЯ ДОГОВОРУ